

502400-2026 - Kompetizzjoni

L-Estonja – Vetturi għal manutenzjoni matul il-xitwa – Rajatraktori soetamine Äkkeküla spordikeskusessse

OJ S 138/2026 21/07/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla

Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Sihtasutus Narva Linna Arendus

Email: narvalinnaarendus@gmail.com

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Rikreazzjoni, kultura u reliġjon

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Rajatraktori soetamine Äkkeküla spordikeskusessse

Deskrizzjoni: Hanke eesmärk on soetada Äkkeküla tervisespordikeskuse suusaradade hooldamiseks uus professionaalne rajatraktor ning tarnida see Äkkeküla tervisespordikeskusessse Narva linnas, Ida-Virumaal. Hanke ese hõlmab ka rajatraktori korralist ja erakorralist hooldust vastavalt riigihanke alusdokumentides sätestatud tingimustele. Rajatraktor peab olema tehniliselt sobiv kasutamiseks 100% ulatuses fossiilkütusevaba kütusega, sealhulgas HVO-kütusega. Rajatraktori kasutamisel ei ole lubatud kasutada fossiilkütuseid. Pakkuja peab tõendama pakutava rajatraktori sobivust fossiilkütusevaba kütuse kasutamiseks tootja kinnituse või muu samaväärse dokumendiga. / Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest

Identifikatur tal-proċedura: 1db12ceb-d4b0-4b80-97c1-646f971cc4e7

Identifikatur intern: 309336-0000

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

Elementi prinċipali tal-proċedura: Avatud hankemenetlus

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34143000 Vetturi għal manutenzjoni matul il-xitwa

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 34144000 Vetturi bil-magna għal skopijiet speċjali, 16700000 Tractors

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Kirde-Eesti (EE00A)

Pajjiż: L-Estonja

Informazzjoni addizzjonali: Äkkeküla, Narva linn

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 220 000,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Hankija ei ole riigihanget osadeks jaganud, kuna hankelepingu esemeks on ühe tervikliku rajatraktori soetamine koos lisaseadmete, tarne, kasutusvalmina üleandmise, hoolduse, tehnilise toe ja varuosade kättesaadavuse tagamisega. Hanke osadeks jaotamine ei ole otstarbekas, kuna see võib kaasa tuua täiendava halduskoormuse, raskused lepingu täitmise koordineerimisel ning vaidlused vastutuse jaotumise osas. Seetõttu on hankija hinnangul põhjendatud korraldada riigihange ühe tervikliku hankena. Iga viidet, mis on riigihanke alusdokumentides tehtud mõnele standardile või muule RHS § 88 lõikes 2, § 88 lõikes 5 või § 89 lõikes 2 nimetatud alusele, tuleb lugeda selliselt, et see on täiendatud märkega „või sellega samaväärne“.

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Ragunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA), Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA)

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Rajatraktori soetamine Äkkeküla spordikeskusesse

Deskrizzjoni: Hanke eesmärk on soetada Äkkeküla tervisespordikeskuse suusaradade hooldamiseks uus professionaalne rajatraktor ning tarnida see Äkkeküla tervisespordikeskusesse Narva linnas, Ida-Virumaal. Hanke ese hõlmab ka rajatraktori korralist ja erakorralist hooldust vastavalt riigihanke alusdokumentides sätestatud tingimustele. Rajatraktor peab olema tehniliselt sobiv kasutamiseks 100% ulatuses fossiilkütusevaba kütusega, sealhulgas HVO-kütusega. Rajatraktori kasutamisel ei ole lubatud kasutada fossiilkütuseid. Pakkuja peab tõendama pakutava rajatraktori sobivust fossiilkütusevaba kütuse kasutamiseks tootja kinnituse või muu samaväärse dokumendiga. / Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest
Identifikatur intern: 309336-0000

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni princġipali (cpv): 34143000 Vetturi għal manutenzjoni matul il-xitwa

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 34144000 Vetturi bil-magna għal skopijiet speċjali, 16700000 Tractors

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Kirde-Eesti (EE00A)

Pajjiż: L-Estonja

Informazzjoni addizzjonali: Äkkeküla, Narva linn

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 53 Xhur

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 220 000,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteeċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva
Informazzjoni addizzjonali: Hankija ei ole riigihanget osadeks jaganud, kuna hankelepingu esemeks on ühe tervikliku rajatraktori soetamine koos lisaseadmete, tarne, kasutusvalmina üleandmise, hoolduse, tehnilise toe ja varuosade kättesaadavuse tagamisega. Hanke osadeks jaotamine ei ole otstarbekas, kuna see võib kaasa tuua täiendava halduskoormuse, raskused lepingu täitmise koordineerimisel ning vaidlused vastutuse jaotumise osas. Seetõttu on hankija hinnangul põhjendatud korraldada riigihange ühe tervikliku hankena. Iga viidet, mis on riigihanke alusdokumentides tehtud mõnele standardile või muule RHS § 88 lõikes 2, § 88 lõikes 5 või § 89 lõikes 2 nimetatud alusele, tuleb lugeda selliselt, et see on täiendatud märkega „või sellega samaväärne“.

5.1.8. Kriteerji ta' aċċessibbiltà

Il-kriterji ta' aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabbiltà ma jkunux inkluzi bil-ġustifikazzjoni li ġejja
Ġustifikazzjoni: Ei kohaldu

5.1.9. Kriteerji tal-ġhażla

Sors tal-kriterji ta' ġhażla: Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA)

5.1.10. Kriteerji tal-ġhoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Vaata hanke alusdokumentidest

Kategorija tal-kriterju tal-ġhoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ġhoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/10202684/documents?group=B>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/10202684/tenders>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteeċipazzjoni: Eston

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 07/08/2026 11:00:00 (UTC+03:00) Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 3 Xhur

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 07/08/2026 12:00:00 (UTC+03:00) Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant

Post: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/>

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettag fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le
Kundizzjonijiet relatati mat-twerttiq tal-kuntratt: Lepingu tingimused, sh teave lepingu täitmise kohta on toodud hanke alusdokumentides, "Lisa 1. Rajatraktori_hankeleping".

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: Iva

Arrangament finanziaġu: Lepingu tingimused, sh peamised rahastamis-maksetingimused on toodud hanke alusdokumentides, "Lisa 1. Rajatraktori_hankeleping".

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Organizzazzjoni tar-riežami: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: <https://fin.ee/riigihanked-riigiabi-osalused/riigihanked/vaidlustusmenetlus>

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Sihtasutus Narva Linna Arendus

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteeċipazzjoni: Sihtasutus Narva Linna Arendus

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Sihtasutus Narva Linna Arendus

Numru tar-reġistrazzjoni: 90003812

Inderizz postali: Peetri plats 5

Belt: Narva linn

Kodiċi postali: 20308

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Pajjiż: L-Estonja

Punt ta' kuntatt: SERGEI GORLATŠ

Email: narvalinnaarendus@gmail.com

Telefown: +372 5211733

Inderizz tal-internet: <http://www.nla.ee>

Profil tax-xerrej: <http://www.nla.ee>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteeċipazzjoni

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Numru tar-reġistrazzjoni: 1000123

Inderizz postali: Tartu mnt 85

Belt: Tallinn

Kodiċi postali: 10115

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Pajjiż: L-Estonja

Email: vako@fin.ee

Telefown: +3726113713

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-riežami

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Riigihangete register

Numru tar-registrazzjoni: TED64
Indirizz postali: Lökke tn 4
Belt: Tallinn
Kodiċi postali: 10122
Sottodivizzjoni tal-pajjiż (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)
Pajjiż: L-Estonja
Email: register@riigihanked.riik.ee
Telefown: +3726113693
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
TED eSender

10. Bidla

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel
:
0ca2b586-220c-44f8-a2a7-aeed700275d9-01
Raġuni ewlenija għall-bidla
:
Informazzjoni aġġornata

10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: PROCEDURE
Deskrizzjoni tal-bidliet: Rahastaja soovitusel RHAD muutmisel

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 2356c418-cb79-43d1-abe8-81562438d53c - 01
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 16
Data ta' meta ntbaġhat l-avviż: 20/07/2026 12:46:54 (UTC+03:00) Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant
Data tad-dispaċċ tal-avviż (eSender): 20/07/2026 13:00:02 (UTC+03:00) Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Eston
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 502400-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 138/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 21/07/2026